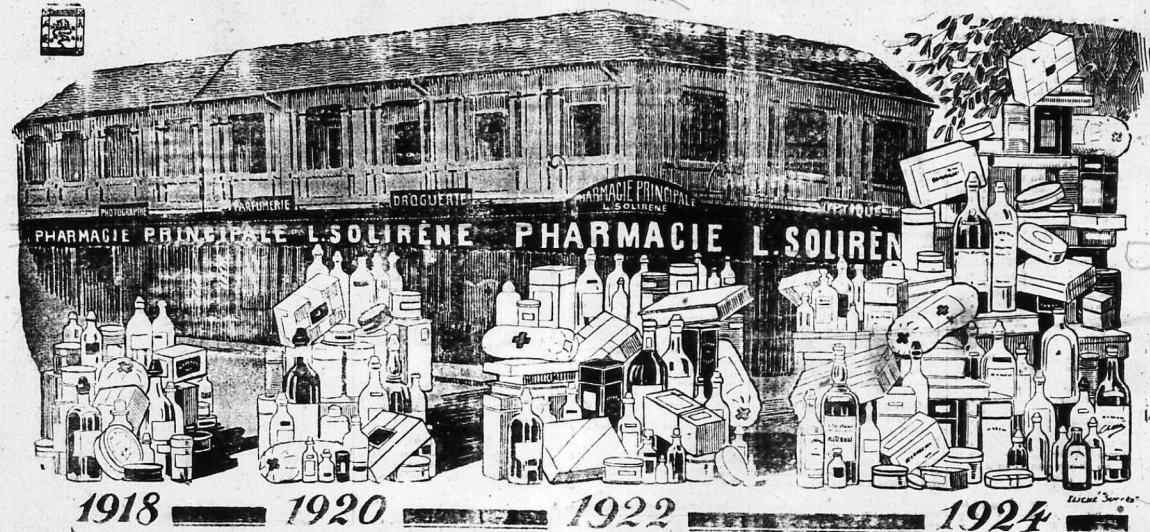


Thiên hạ ưa dùng thuốc của Đại-dược-Phòng L. SOLIRENE
là tại nơi đây bán ròng thuốc tốt
Bởi vậy sô bán càng ngày càng thêm một cách lạ thường



Nội cõi Đông-Pháp, có nhà này bán rẻ hơn hết
ở Lục-châu giờ mua thuốc, nhiều hay là ít không tinh tiền giờ

RẤT HƯU DỤNG

CH-NOT HƠI :: CHE THUYEN CÓ MÁY

Cho các vúi điện, các vúi nòng già, máy người lính chờ chuyển.
Chàng tài có trù nghỉ chờ là đang một kêu rất đựng cho các ngồi.
Chàng tài cũng lành lẹ và nín các thứ Ch-not và máy móc khác.

Gói cho khung những kêu, bao
đỏ, hình giang, ván ván... không
buông phái mua.

SOCIÉTÉ DETORE & D'ENTREPRISES
DE NAVIGATION AUTOMOBILE
SALON NAUTIQUE
460, Rue Paul-Blanchy

RẤT CẦN LÝ



C.J.BONNET

HÃY NẠI CHO ĐẶNG CẢI HÌNH
NGƯỜI CỜI NGƯÀI NÀY
khi Chù-tôn muốn mua hàng tuya



SÁCH HỮU ÍCH NÈN XEM

Sách dường sanh cho già quyền. - mỗi cuốn là	1 \$ 20
Sách bá hành (để dạy con trai cho biết lề nghĩa ách hi),	50
Ấn viên tái dộ (để dạy con gái cho biết việc lề già nội tro),.....	1 00
Khuyển sì ca (để cho học sinh đọc giải) mướn và có tich.,	0 25
Mình tám trọn bộ 2 cuốn, để dạy Tam cung ngũ thường và	2 00
Tứ tự cuồn thứ nhất) học cho hết chò nước Nons mim,	1 00
Tự vị Tây Nam của ông Đốc Ký có hình bia móng ...	6 00
Giải ngũ thiên thành (tâm thang nón đọc).	0 40

CÓ BÁN VÀ TRÔ TẠI :
Nhà in ông Nguyễn-văn-Của
13, Rue L. Mossard.—SAIGON

BÁN SỈ

Mua ngay bên Pháp-quốc khởi đầu ai dùng lòn lung-giang.

Giá bán tại xưởng chế tạo các hiệu xe-máy kè sau :

DARING — ELEPHANT — FIDUCIA — UNIQUE
cô dà các thứ giá bán sỉ các hiệu xe nói dài từ 50 sapii lên.
Giá bán bình chờ tại Saigon từ 110 quan sikt lên.

Đã paga lùng cho xe-máy và xe-kéo, đèn điện nhỏ bđt và đđt dung
cho xe-máy đều có.

Viết thư xin bán giá và mướn hói đều chi do noi:
Monsieur V.L.T — Thang tho số 272
25, Rue de l'Aspinée, 25
(Tandis là Selon).

ĐẠI-LÝ CHO MIỀN VIỆT-DỘNG.

NƯỚC MẠCH SUỐI LANGSA HIỆU VICHY CÉLESTINS

using trà láh các chêng:
Nhứt xưống eết, binh hay mác dài, daú minh nhút gán,
đát lợm cõi cát, daú lít-60.

CÁC VỊ SÁNG HIỆU VICHY-STAT
SEL VICHY-ETAT Diten vị riêng trong nước mịch
chiết puaaiai. chiết puaaiai. chiết puaaiai.

PASTILLES VICHY-ETAT Ưống hai hoi lít khìn rót

COMPRIMÉS VICHY-ETAT Đò cho mồi người lâm ra
coi chung lâm dô già mảo, bắt chíp.

COI CHUNG LÂM DÔ GIÀ MẢO, BẮT CHIPI.

SÁCH HỮU ÍCH NÈN XEM

Sách dường sanh cho già quyền. — mỗi cuốn là	1 \$ 20
Sách bá hành (để dạy con trai cho biết lề nghĩa ách hi),	50
Ấn viên tái dộ (để dạy con gái cho biết việc lề già nội tro),.....	1 00
Khuyển sì ca (để cho học sinh đọc giải) mướn và có tich.,	0 25
Mình tám trọn bộ 2 cuốn, để dạy Tam cung ngũ thường và	2 00
Tứ tự cuồn thứ nhất) học cho hết chò nước Nons mim,	1 00
Tự vị Tây Nam của ông Đốc Ký có hình bia móng ...	6 00
Giải ngũ thiên thành (tâm thang nón đọc).	0 40

CÓ BÁN VÀ TRÔ TẠI :
Nhà in ông Nguyễn-văn-Của
13, Rue L. Mossard.—SAIGON

LỚI RAO

Phiết-đết + P. LÈ - PHÁT - VĨNH +

đe Cát-bát, dường mía sugar... (Colgate)

Tai nhà này có bao-lí và bao-là các
không los, kẽp sao sau:

Salvinum Propolis, mao man với
dầu có chất nhát lòn, cũng không phải
không trả 400 mít thuốc lá.

Lacconia lapidaria, trắng, đe 390 mít

tu-quyết trắng, coastal thết minh;

Linh trưởng-đang, thết trắng, đe ràng

Thetha Thetha, kẽ khai róng 640.—

Gia là 500 goku.

Linh den (he lông den húm), không trả
khoa, không trả lông den, không trả
lông den (he lông den húm), không trả

Linh den (he lông den húm), không trả

L

THUỐC HIỆU:

Capsules de Santal Salolé Thomas

Khi trước Ông Lương y Mideron
chỉ chế một thứ thuốc hồn là D'ing
phương Thiên-truốc Santal Cátia
lành.

Trong tờ «Times-báo» tháng Juin
năm 1865 trang thứ 571, Ông Lương
y đã có làm một bài «đến thuyền» như
này:

«...nước này hồn thuyền Caphau
& Coban, nước nó hơi mè mùi
thơm thơm, dân chúng bao nhiêu cũng
không biết, nó có một mùi
mùi đặc biệt khác xa, nó trong với
người ta không biết. Hiện nay không ai

Thứ thuốc Salolé các giao diện đều
đóng số 07 đến 25 năm nay, uống
như nào thì lại thấy đỡ thâm.

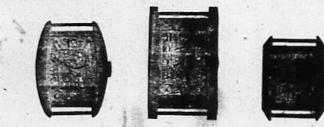
Trong thứ thuốc hoán này có nhài
ni Salolé vào trong Santal kem cho
hai vị thuốc nhập lõi mèi tro
lòi đường chung là bò đường kê trại
trứng.

Thứ này để uống lâu, hổ nho
buồng rồi thì mau khỏi.

CÁCH DÙNG:

Mỗi ngày uống từ tam hồn cho tới
hai hồn hoặc thi chén hồn hinh hồn.
hồi hồn mèi gi phải mạnh rào

Tại tiệm thuốc Pharmacie principale của ông L. SOLERENE là hồn
thuốc y-khoa tần-sí và nhất hồn hồn y-nam, ngang nhà hát
Tây Saigon, có hồn.



Nếu Chú quý vi muốn dùng một cái đồng-hồ kêu rìu xinh đẹp, may
chạy rất đúng, giá lại rẻ thì quý vi kiểm tra đồng thử đồng-hồ
«EBERHARD» có bán tại hàng L. CAFFORT ở Saigon và Phnom-Penh.

Tai hàng này cũng có nhiều kiểu đồng-nô khác rất tốt bằng
và bằng xi-vang, cũng có thứ hàng bạc pha lòn vàng thiệt sang và đồng
lành.

Xin mời Chú quý vi dời gác ngực lại hàng chon lụa chắc sá sảng
và g.

SÁCH NGOÀI BẮC

Quốc văn triết diêm	0 00
Tiếng gọi đầm	0 00
Đại Việt dịa dư	0 00
Lương án như già hồn	0 10
Kiem cổ như ngón	0 40
Trâm bài tinh đố	0 00
Thiệp khách-trú và văn-dõi dân vào Nam kỵ	1 00
Tình thành thực của người Nam	0 15
Tổ thông cáo toàn quốc	0 10
Tuyên cáo Quốc dân	0 00

CÔNG TY:
Imprimerie, Librairie de l'UNION
12 — Rue L. Meurard, Saigon

HỎI AI CÓ XE

MUỐN CHO RÊ VÀ KHÔI DÙNG KEO

BẾN HÀNG

R. CHOMIENNE

13 et 15. — Place du Théâtre Saigon

Hỏi thử caoutchouc dẻ vá ruột xe
hiện RUSTLINE thi tốt hơn hết và dán
tiện khi đi đường.

Gói 5 miếng, 12 miếng	0 16
Hộp 50 miếng	18 00
Hộp 50 kg, 12 miếng và xe máy dày	0 60
Hộp 50 hồn, 12 miếng và xe hơi	1 15
Hộp bằng thiếc chở A một lòng dùng đàng 25 miếng...	0 32
id. B 31x10	1 40
id. C 31x10	2 70
id. D 270x500	10 75

Si vous ne connaissez pas encore le Phoscao, envoyez-nous aujourd'hui mince volonté et par retour du courrier, vous recevrez un double échantillon pour deux tasses de Phoscao.

PHOSCAO

Exquis délicieux sucré. Possède réconfortant.

Aliment complet, composé et fond parfaitement pour répondre à toutes les exigences physiologiques, apporte au petit et à l'adulte élément particulier, le Phoscao possède la composition rationnelle des matières et contribue à la vivacité, à la force et à la résistance des forces, le Phoscao est conseillé sur tous les maladies qui anémisent, aux asthmatiques, aux convalescents, aux personnes qui ont été souffrantes d'une affection de l'estomac (dyspepsie, gastrite, rhumatismes) ou qui digèrent difficilement.

ENVIE GRATUIT D'UN ÉCHANTILLON

Bei-ký nết véc Đông pháp:

L'Union Commerciale Indo-chinoise & Africaine

Hàng ngon ăn: Saigon, Phnom-penh,
Maliphong, Kanoi, Nandim, Benthuy,
Thalibinh, Yenanfeu,
Yoursene, Eza, Gubang, Nhatrang
Danhshel, Thana.

TRƯỚC KHI MUA MỘT CÁI XE

XIN CÁC NGÀI ĐẾN VIẾNG

HÀNG MỚI CẤT CỦA AUTO-HALL

(Chỗ hầm trước dùng làm phòng đầu xe-hơi)

Có chưng dù các thứ xe mà có bán tại hàng:

AUTO-HALL

Établissements Bainier d'Indochine

Thiết kế các ngài cũng sẽ chọn dùng một cái xe mà các ngài yêu
lại giá cả cũng vừa phải, các ngài sẽ dùng vừa lòng

MUỐN HỎI THÀM ĐỀU CHI CÙNG LÀ ĐI THÚ XE

XIN ĐẾ NƠI HÀNG

AUTO-HALL

ÉTABLISSEMENTS BAINIER D'INDOCHINE

Một mình làm Đại-Lý cói Đông-Pháp

CÁC PHỤ-NỮ'



Các Bà thường vẫn ướt no làm sao cho con khỏe
sắc khỏe mạnh dạn, không đau ốm khai náo. Tưởng
việc ấy không khó, là vì hé trẻ bé được chừng 8 tháng
nấp lên, thi các Bà cứ muôn thứ bài kêu là PANINI
PHOSPHATE LAROUSSE mà cho nó ăn, rồi tự-nhập
nó mạnh già và nắp-map map hồn là nó đều rạng, da
phát hay dau ruột. Từ đó em lớn mau.

Thứ bài LA FARINE LAROUSSE + các nhà bào-
nhân có hồn

BAILY & CÔNG TY

Pharmacie Française

L. SCLIERÈNE
BAMON

VIN-TONIQUE & BI-NUTRITIF

Du Docteur RIF

Vé-sanh TỬU của Lương-y RIF chế ra

Thứ thuốc rượu này là để đại bồn cởi cảng
túi tròn kín hình thùng. Sắc bột là bột nhiều rau
đầu dùng đông. Nhưng bột là canh chi lực say giảm,
với thay ngày xuân đón hồn. Rượu này có
n้ำ ô, thi đắng cát lần thanh đồng, mèi mây
tươi tết coi hồn trét, lại mang hen xưa.

Còn nết véc hồn nharc, đèn bát mèi mâm,
cô husat hạch, cô chí, nhưng hồn là tinh thần,
bỗ uống rượu này nốt thi mèi mâm hồn bị, da thịt
để sảng, tinh thần trán kiết.

Cái mới vè là hồn đêng bợ

Có trả hồn tại tiệm thuốc Tây ở đường Marne
số 120-122, Cholon.

Dépôt: Pharmacie Franco-Chinoise 190-
192 Rue des Marins, Cholon.



- Bình hồn phong-hồ, Bình nhiệt già, dau tết-leo
Bình trai-ké, bình nhiệt trong cởi dau mèm mây

Muống từ khứ muove dài tang độc trong sạch
Muống trị hồn hịnh nhiệt quên nhớt già, Mèi-mâm
Muống trị hồn hinh hồn phong-hồ, và hồn dau mèm,

thi đực có uống thuốc

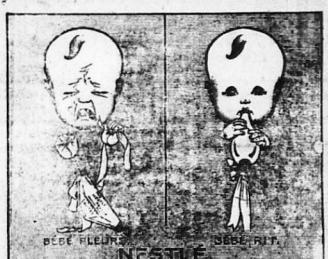
URAZINE

làm ra liều miếng cúng là viêt hồn tang ra hồn
Cố hồn cúng của nhà hồn thuốc

Thuốc Urazine chế huyền tại hồn

USINES DU RHONE

thi đù hồn cho chồn là thuốc hay tốt.



Em bé khóc kia.... Vi nốt dồi dộ....

và mua lấy sữa NESTLE (con chim)
cho nó bú đì.

Nó bú đì rồi, nó sẽ hồn-hoan mà vui
giờn với cha mẹ nó cho mà col.



NUỐC SUỐI TỰ-NHIÊN LÄY TẠI MẠCH

Mặc suối của nhà nước langsa

VICHY CELESTINS

có chieu ra nguyên khai, nốt chai và khai khai.

Nhứt xuong cối, bình hồn mèi chai, dau mèm nhất khai,
đái cói, dau lắc-leo, uống nước nốt mèi mâm liên.

VICHY GRANDE-GRILLE

Ngoài hồn này uống nước tanh các
hình chung hồn hinh hồn mèi mâm liên.

VICHY HOPITAL

Nước này thi đùng uống cho il-vi
ba hồn hinh hồn.

CO CHUNG LÀM BỒ GIÀ MÀO, BỒ CHƯỜNG